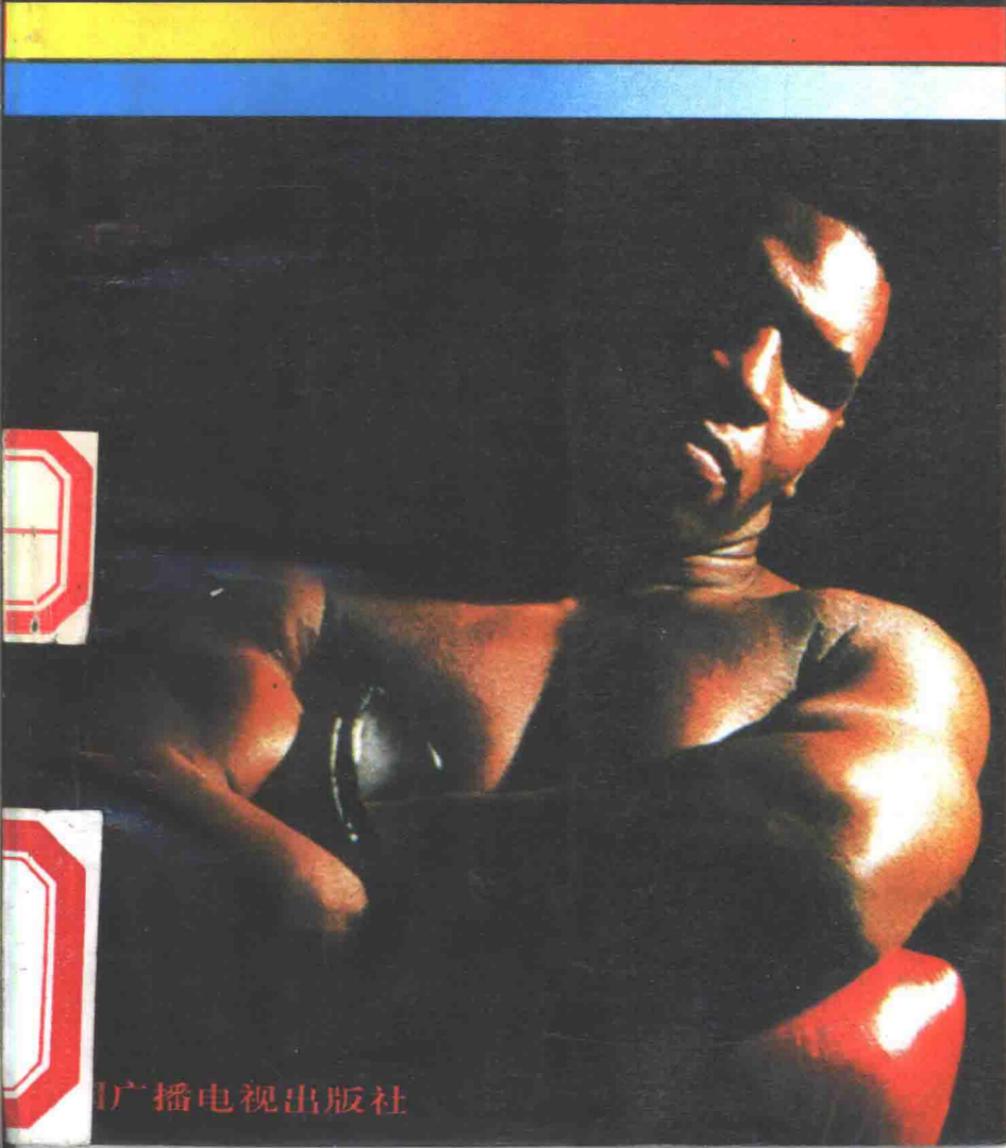


SJTYSML

世界体育明星录

(英) 克里斯·里斯 著 姚毓武等 译编



广播电视台出版社

世界体育明星录

〔英〕克里斯·里斯著

姚毓武等译编

中国广播电视台出版社

世界体育明星录

〔英〕克里斯·里斯著

姚毓武等译编

中国广播电视台出版社出版

(北京复外广播电影电视部灰楼 邮政编码100866)

北京市密云县印刷厂印刷

新华书店总店北京发行所经销

787×1092毫米 32开 8.125 印张 179(千)字

1990年7月第1版 1990年7月第1次印刷

印数：1—8,000册 定价：3.50 元

ISBN 7-5043-0568-5/G · 192

前　　言

《世界体育明星录》选译自《卡里奇体坛明星录》一书。原书由克里斯·里斯编写，伦敦斯坦利·保罗有限公司出版。该书颂扬了近一个世纪涌现出的伟大的体育英雄，并以此展现了世界体坛上所取得的辉煌成就。

本书以散文形式写成，书中每位运动员的资料，均通过采访、电视节目资料、文献及档案收集编撰而成。每篇文章的前大部分为该运动员的小传，包括他们步入体育运动生涯的动机，主要大赛中的丰姿，以及他们在追求事业成功经历中的悲壮和苦乐等，后面还附有每位运动员的运动档案。这些珍贵的资料，不仅使人们丰富知识，增添乐趣，还可对其中一些感兴趣的问题引起讨论，乃至争论。

虽然，在众多体育项目的明星中，对有的体育明星的相应功绩尚存有某些不同意见，但人们却不能不一致公认这里所推选出的每一位运动员，无论男女，都是真正的体育英雄。

本书意在激励读者进取的勇气，并从中充实体育竞赛的观赏知识，对从事体育专业的人，还能汲取有价值的资料。

由于受外语水平和专业水平的限制，又缺乏经验，书中会存在着错误，望读者给予批评、指教。

编译者

1990年6月

目 录

前言

马场上的雄魂

—— 弗雷德·阿切尔 (1)

扮演“人猿泰山”的奥运会冠军

—— 约翰尼·韦斯穆勒 (4)

死于空难中的一颗足坛明星

—— 邓肯·爱德华兹 (8)

衣着“14号”的球星

—— 约翰·克鲁伊夫 (11)

田坛超级巨星

—— 卡尔·刘易斯 (15)

世界400米栏皇帝

—— 埃德温·摩西 (19)

拳坛伟人

—— 穆罕默德·阿里 (22)

球王

—— 贝利 (30)

马那沙的击鼓手

—— 杰克·登普西 (35)

世界铁骑“三连冠”

—— 依万·莫格 (42)

| | |
|---------------|------|
| 英国自行车赛先驱 | |
| ——莱格·哈利斯 | (46) |
| 明智的赛车手 | |
| ——杰吉·斯图瓦特 | (49) |
| 突破1英里4分大关的第一人 | |
| ——罗杰·班尼斯特爵士 | (52) |
| 慕尼黑和联邦德国的队长 | |
| ——弗朗兹·贝肯鲍尔 | (56) |
| 软式网球宿将 | |
| ——乔纳·巴林顿 | (60) |
| 三个级别的“激光”拳王 | |
| ——亨利·阿姆斯特恩 | (63) |
| 一个球星的盛与衰 | |
| ——乔治·贝斯特 | (70) |
| 板球史上传奇人物 | |
| ——唐纳德·布雷特曼爵士 | (73) |
| 多才多艺的摩托车选手 | |
| ——巴里·布里格斯 | (77) |
| 神手镖王 | |
| ——埃里克·布里斯托 | (80) |
| 曼彻斯特队的典范 | |
| ——鲍比·卡尔顿 | (83) |
| 中跑之王 | |
| ——塞巴斯蒂安·科 | (87) |
| 板球奇才 | |
| ——丹尼斯·康普顿 | (90) |
| 一颗网坛明珠的陨落 | |

| | |
|----------------|-------|
| ——莫林·康诺利 | (93) |
| 锐意进取的拳击手 | |
| ——亨利·古柏 | (98) |
| 冰坛雄鹰 | |
| ——罗宾·卡曾斯 | (104) |
| 世界冰坛上的旋鹰 | |
| ——约翰·柯里 | (109) |
| 破世界纪录最多的人 | |
| ——瓦西里·阿列克谢耶夫 | (112) |
| 非凡的中跑天才 | |
| ——赫伯特·埃利奥特 | (115) |
| 欧洲一颗球星出自非洲大地 | |
| ——欧塞比奥 | (120) |
| 奇才建奇功 | |
| ——乔恩·曼纽尔·范吉欧 | (125) |
| 最全面的前锋 | |
| ——汤姆·芬尼 | (128) |
| 百公尺自由泳奥运会“三连冠” | |
| ——道恩·弗雷泽 | (131) |
| 世界级跨栏名将 | |
| ——大卫·赫默利 | (135) |
| 雪山上的英雄 | |
| ——琼·克劳德·基利 | (138) |
| 黑色轰炸机 | |
| ——乔·路易斯 | (142) |
| 英国投镖队队长 | |
| ——约翰·洛 | (149) |

| | |
|-------------------|-------|
| 战无不胜的将军 | |
| ——洛基·马西亚诺 | (152) |
| 英格兰鼎盛时期的队长 | |
| ——鲍比·穆尔 | (159) |
| 双料拳王 | |
| ——修格·雷·鲁宾逊 | (163) |
| 永不凋谢的冰坛之花 | |
| ——依瑞娜·罗德尼娜 | (169) |
| 在一届奥运会中获金牌最多的运动员 | |
| ——马克·施皮茨 | (172) |
| 田径王中之王 | |
| ——戴利·汤普森 | (176) |
| 健与美的冰坛两重旋律 | |
| ——杰音·托威尔和克里斯托弗·迪安 | (181) |
| 铁锤魔鬼 | |
| ——吉米·怀尔德 | (185) |
| 奥运史上获金牌最多的巾帼体操英雄 | |
| ——维拉·恰斯拉夫斯卡 | (191) |
| 两轮兼四轮的世界冠军 | |
| ——约翰·瑟蒂斯 | (196) |
| 迷人的“俄罗斯”体操家 | |
| ——璐德米亚·托斯奇娃 | (199) |
| 追求赛车的人 | |
| ——斯特林·摩斯 | (205) |
| 赛车天才 | |
| ——麦克·黑尔伍德 | (210) |
| 在国际体操比赛中有关的运动员 | |

| | |
|--------------|-------|
| ——纳蒂亚·科玛内奇 | (213) |
| 体操王后 | |
| ——奥尔加·柯巴特 | (219) |
| 足坛魔术师 | |
| ——斯坦利·马修斯爵士 | (223) |
| 两小球“双料”世界冠军 | |
| ——弗雷德·佩里 | (227) |
| 网坛女杰 | |
| ——白丽·杰恩·金 | (231) |
| 世界保龄球冠军第一人 | |
| ——大卫·布赖恩特 | (238) |
| 佛摩罗1号最杰出的赛车手 | |
| ——吉姆·克拉克 | (241) |
| 匈牙利足坛传奇人物 | |
| ——费伦科·普斯卡斯 | (245) |
| 编译后小记 | (248) |

马场上的雄魂

——弗雷德·阿切尔

1886年11月8日，世界上最杰出的骑师弗雷德·阿切尔，自杀身亡，那年他才29岁。阿切尔的崇拜者们正等着他的雄姿再现，一饱眼福；赌马者们正在绞尽脑汁地盘算，为阿切尔的出赛下更大的赌注……

事情发生在当天下午2点25分，弗·阿切尔的姐姐科尔曼夫人前来看望卧床的弟弟，他在姐姐面前垂头丧气，突然他取出了左轮手枪，射向了自己，便扑在了姐姐的胳膊上死去。经陪审团验尸，属精神错乱而致，并于1886年11月12日星期五埋葬。他留下了6000英镑的遗产。

两年前，1884年11月7日，他的年轻妻子离开了人世，使他悲痛万分，梦牵魂绕；赛马场上，他又要压众夺雄，连战不休，搞得他精疲力竭。他精神沮丧，体渐衰弱，实难恢复，失态中突发谵妄，竟从床边桌子里取出手枪，了结自己暂短的一生。然而，英国赛马史上却失去了一位最富有才华的骑师，而赌马者们也失掉了他们一生中最好的朋友。

弗·阿切尔故去的那一年，他刚刚成为荣获连续13个赛马季的冠军。他骑马出场8084赛次，共获胜2748次，成功率为三分之一强。他生前最后参赛的一年里，赢得246次赛马比赛的胜利，他的这一纪录保持了47年之久，直到1933年才被戈登·理查兹打破。阿切尔更为辉煌的战绩，是在一个赛

季的8场马赛中，取胜200次以上。即使在当今有直升飞机和夜赛马场的情况下，就连战绩赫赫的莱·皮戈特的最佳成绩，也只达191次。我们再用他与皮戈特在百年前后的一周比赛成绩对比：1882年7月3日至8日六天内，阿切尔赛马获胜210场；1982年7月5日至10日六天内，皮戈特赛马共胜188场。而今天的皮戈特乘坐火车或先进的直升飞机，很容易地转战赛马场，相形之下，阿切尔的战绩更加惊人。

1857年1月11日，阿切尔出生在英国切尔西，父亲威廉·阿切尔，是位越野赛马骑师；弟弟查尔斯·爱德华·阿切尔（1858年～1922年），也是位英国著名的赛马骑师。弗·阿切尔11岁时，进了希思骑术馆，师承马修·道森学技。13岁时，他第一次获得英国赛马总会的正式赛马胜利。1874年，17岁的阿切尔在赛马场上赢得2000畿尼（旧英国金币）后，便稳定了他的骑师地位。此后，他驰马策鞭，席卷英国赛马界12年。

看上去阿切尔谦恭而严肃，但他那股取胜的信心，却时常在他的棕色眼睛里闪露出来。赛场上，他用两条长腿尽量夹紧坐骑，策鞭频数，当今骑师与他难比，再加之他精灵透顶，场场观众对他呼声最高。当时，伦敦的马车夫把“阿切尔的胜利！”当成口头禅。

人们所见到的阿切尔，是驰骋马场上的英雄，他意志超人，连战告捷。然而，却很少有人知道他在忍受着极大的痛苦。1880年，阿切尔与马修·道森的侄女海伦·露西结为伉俪，第一个儿子出生只活了几小时。最大的不幸是1884年，当时他在利物浦比赛，得知妻子又生了个女儿时，他高兴地匆匆赶到家，但进家门发现爱妻海伦·露西已死。从此，他的精神和身体与日俱衰，在赛马场上身体又极度消耗，难以

复原，尽管1885年里他获得了顶峰成绩，但残忍、无情的不幸夺去了这位年轻而名震四方的马场英杰。

他的崇拜者及赌马者为他的死悲痛欲绝，当时社会上有这样的流传：“阿切尔曾双手捧着自己的脑袋，边称体重边掉眼泪，因为他不可能使两匹马在一场比赛中同时取得胜利。”不可置疑，人们惋惜他的死，他的丰碑只能写到1886年。

弗雷德·阿切尔的运动档案

1857年1月11日生于英国切尔西。1886年11月8日死于英国纽马基特。

赛马季冠军：连续13年（1874年至1886年）。赛季最多获246场（1885年）。

1870年9月28日首次参加公开骑马比赛，1886年11月4日最后一次骑马参赛。

（姚毓武译）

扮演“人猿泰山”的奥运会冠军

——约翰尼·韦斯穆勒

美国著名游泳运动员约翰尼·韦斯穆勒，在进入好莱坞之前曾获得过五枚奥运会自由泳项目的金牌，24次创下了世界游泳纪录；入电影界后，主演过不少影片，以《人猿泰山》驰名。

1984年他去世时，模仿“人猿泰山”在丛林中的叫喊声仍作为葬礼的组成部分。

约翰尼·韦斯穆勒1904年6月2日生于奥地利维也纳附近。4岁时随父母迁居北美洲的阿巴拉契亚山区煤田。他的父亲是一位矿工，在全家移居芝加哥后，父亲因积劳成疾而患肺结核病致死。小韦斯穆勒自幼体弱多病，遵医嘱，11岁时他开始游泳锻炼。但他的父亲生前并没有意识到自己儿子身上的体育才华，当时韦斯穆勒还只是一名普普通通的小学生。

韦斯穆勒体型修长，被美国奥林匹克游泳队总教练威廉·巴赫拉赫选中进行试验性训练：两臂借木板悬浮，两腿套入橡皮管内，仿鱼类游摆，从而使成绩迅速提高。

1922年7月9日，年仅18岁的韦斯穆勒在游泳史上首次创立了在1分钟内游完100米自由泳的纪录。两年后他把时间缩短到57.4秒，这项纪录保持了长达10年之久。

1924年巴黎第八届奥运会，是韦斯穆勒才能显露的第一

个国际比赛舞台。当他从世界纪录保持者瑞典的阿恩·博格手中夺得400米自由泳金牌后，他的自信心大为提高，在该项比赛中阿恩和他的孪生兄弟艾克就在韦斯穆勒的两边。在他最擅长的100米自由泳比赛中，又安排了这种奇怪的亲属排列，韦斯穆勒的两侧是当年34岁的杜·帕·卡哈纳莫库和他的弟弟萨姆。卡哈纳莫库不仅是1912年和1920年两届奥运会100米自由泳冠军，还是当时“夏威夷影帝”的强有力的竞争者。比赛之前，卡哈纳莫库希望，无论三人之中谁得冠都值得骄傲的。结果，韦斯穆勒争得了本届奥运100米自由泳之冠，成绩比卡哈纳莫库快1.4秒，而卡哈纳莫库比萨姆略胜一筹。接着韦斯穆勒又有幸获得另一项水橇板比赛的奖牌。

当日，韦斯穆勒参加了扣人心弦的 4×200 米自由泳接力赛，当他游完最后一段距离时，美国队赢得了该项金牌。晚上，他又作为一名水球队员出现在赛场上，再为美国队增添了一枚铜牌。

巴黎人更喜爱表演者。韦斯穆勒不仅作为获奖者在长、短距离游泳和水球中进行了表演，而且还额外为观众作了喜剧性的跳水表演。听说一些巴黎人正是为了不错过这次表演而来。

四年后，荷兰阿姆斯特丹奥运会，韦斯穆勒的100米自由泳世界纪录仍然没有受到严重的威胁，他捍卫自己的这项成绩只不过是走走形式而已。但在100米比赛中使他忘不掉的是，后50米途中他险些被水呛住。最后他在 4×200 米自由泳接力赛中获得了他的第五枚奥运会金牌。

1932年美国洛杉矶奥运会是他参加的第三次奥运会，此后，他圆满地结束了他的运动比赛生涯。这时他已是28名参

赛游泳选手中唯一老成的运动员了。

在此次运动会的两年前，韦斯穆勒曾接受了每月2000美元的报酬，为BVD公司的现代衬衣和泳衣做广告。好莱坞的电影经济人认准了他的形象，请他担任“人猿泰山”的角色。1932年，即举办奥运会的当年，上映了韦斯穆勒首次出现在银幕上的《人猿泰山》。在以后的16年里，他12次扮演了电影中的“人猿泰山”。

1932年奥运会100米自由泳项目，由一个带着课本参加运动会的年仅15岁的日本学生获取，但成绩仍落后于“人猿泰山”纪录0.8秒。

戴维·沃伦金斯基的《奥林匹克大全》一书同时记载着韦斯穆勒的世界性声望，那是1959年，他参加了一次在古巴举行的高尔夫球锦标赛。当时，卡斯特罗的游击队正在与忠于巴蒂斯塔政府的军队进行频繁的小规模战斗，在去参赛的途中，韦斯穆勒和他的伙伴们被一批卡斯特罗的游击队包围，并从四面八方瞄准了他们。紧急关头，韦斯穆勒挺身站出，用拳头拍打着自己的胸膛，在经过一阵令人吃惊的寂静之后，这些革命者们开始意识到了他们瞄准的是谁，于是都放下了枪，掏出了纪念册请韦斯穆勒签名留念。在一名游击队员的护送下，韦斯穆勒他们继续前去参加比赛。

韦斯穆勒结过五次婚，人们说他喜欢品尝定婚蛋糕。1950年他被250名体育记者评选为20世纪前半期最伟大的游泳运动员。1984年，韦斯穆勒离开了人世，享年80岁。

退休时，韦斯穆勒曾说过这样的话：“我有自己的职业兴趣，如游泳、打高尔夫球等，我不想做其他事，我也不会再拼命了。我保持了75年的健康身体。我虽对政治不感兴趣，但尼克松是我的朋友，我过去常和他在一起打高

夫球，在他去华盛顿以后我就失去了与他的来往，已经有一段时间未见到他了。我想他不再会有时间娱乐了，但我有。”

约翰尼·韦斯穆勒的运动档案

1904年6月2日生于奥地利维也纳附近。1984年1月去世。

奥运会金牌：100米自由泳（1924年、1928年），400米自由泳（1924年）， 4×200 米自由泳接力（1924年、1928年）。

奥运会铜牌：美国国家水球队（1928年）。

破世界纪录：24次。

第一次破纪录：300码（约274.32米）和300米自由泳，3分16秒6和3分35秒2，1922年5月25日。

最后一次破纪录：440码（约402.16米）自由泳，4分52秒，1927年8月25日。

韦斯穆勒是扮演“人猿泰山”的四名奥运会奖牌获得者之一，其他三位是巴斯特·克雷布（1928年获1500米自由泳铜牌）；赫尔曼·布里克斯（1928年获铅球银牌）；格伦·莫里斯（1936年获十项全能金牌）。

（姚毓武译）

死于空难中的一颗足坛明星

——邓肯·爱德华兹

鲍比·卡尔顿观看过并有幸同世界上最优秀球员一同踢过球，包括慕尼黑空难之前的曼彻斯特联队、英格兰的欧洲杯冠军队、15年过程中的英格兰国家队队员，以及1966年赢得世界杯的国家队。对手之中有：贝利、欧塞比奥、贝肯鲍尔和当时还年轻的克鲁伊夫。当被问到最优秀球员名字，他丝毫不犹豫地回答——邓肯·爱德华兹。

邓肯·爱德华兹比鲍比·卡尔顿年长一岁，在1958年慕尼黑悲惨的空难中遇难。

2月6日，两度赢得英国足球冠军，第一个代表英国参加欧洲杯决赛的曼彻斯特联队的全体队员，在管理员伊丽莎白带领下前往南斯拉夫首都贝尔格莱德同“红星”队进行欧洲杯四分之一决赛，他们同“红星”队3：3战平，获得半决赛权后回国途中，飞机在联邦德国慕尼黑机场加油，再度起飞时（飞机已在跑道的终端）因推进器失调，起飞后遇难，下边是一片晃眼的雪地。当时这架客机载着曼彻斯特联队及地方和国家的新闻记者，空难致使八名队员丧生，两名队员致残（始终没能重返足坛），八名随队记者身亡，而只有队长卡尔顿健康地幸存下来，并继续代表英国国家队踢球。爱德华兹靠着人造肾脏机器在死亡线上延续了两个多星期，勇气最终没能战胜可怕的伤病。